

# ДІЛО

виходить щодня рано

РЕДАКЦІЯ І АДМІНІСТРАЦІЯ:  
Львів, Ринок ч. 10, II. пов.  
Конто почт. швдн. 143.322.  
Адреса для телеграм:  
„Діло“, Львів.  
Головний Редактор прий-  
має від 11—12 год. перед-  
полуднем.  
Рукописів не звертається.

ПЕРЕДПЛАТА В КРІЮ:  
Місячно 5-00 зол.  
Чвертьрічно 15-00 „  
Піврічно 30-00 „  
Річно 60-00 „

ЗА ГРАНИЦЕЮ: В Америці і Євро-  
пі, Франції, Голландії, Бельгії 20 фр. фр.  
Італії 7-50 зол., Німеччині 7-50 зол.,  
Швейцарії 5 шв. фр., Чехослова-  
ччині 30 ч. к., Румунії 150 лей, Бе-  
гарії 7-50 зол., Австрії 7-50 зол.,—  
Зміна адреси 1 зол.

Телеф. Редакції 29-41.  
Друкарні: 29-26.

В СПРАВІ ОГЛОШЕНЬ  
ЗВЕРТАТИСЯ ДО АДМІНІ-  
СТРАЦІЇ.

ЦІНА ОДНОГО ПРИМІРНИКА  
20 сот.

## Не можна мовчати.

(З приводу духової кризи нашої молоді.)

Молодь, а в першу чергу академічна молодь, — це у кожного народу найбільше лицарська, шляхетна, моральна, ідеалістично настроєна і здатна на жертву частина суспільності. У боротьбі за свої ідеали вона відкидає такі засоби, як неправда, підступ, хитрість, лукавство і т. п.

На жаль, у нас вже від довгого часу пильний обсерватор життя міг зафіксувати серед частини української т. зв. націоналістичної молоді прояви душевного заломання. Свято Українська Молодь Христові і свято відкриття надгробника Івана Франка були тою лисавкою, яка освітлює нетри душ української інтелігентської молоді.

Що ж таке сталося? Для нікого не в трагедію, що частина націоналістичної молоді рішала не брати участі у святі Українська Молодь Христові, а навпаки поборювати його. Молодь усіх народів ділає часто під впливом тимчасових добрих чи злих спонук, може помилятися і дуже часто помиляється. Трагізм лежить у чому іншому. Та частина молоді, що заняла негативне відношення до свята поведла серед народних мас боротьбу проти нього неетичними, нешляхетними і просто брехливими засобами. Деякі студенти їздили по селах і ширили вістки, що на святі відбудеться врочиста присяга на вірність полякам, що у святі братимуть участь „стшельци“, улани, і врешті, що паломникам гроветь утрата життя і т. п. Не наша річ вичисляти ті всі не-

Для справи зовсім байдуже, наскільки їх становище в тій справі правдиве. Коли молодь хотіла, щоб „Луги“ не брали участі у святі, то могла виїхати у підльвівські села і переконати самих луговиків про помилковість їхньої поведінки. В остаточному випадку могла молодь для демонстрації не брати участі у святі. Молодь зробила інакше. Вона приклала руку до профанації свята Івана Франка. При тому вона акцента таких нелицарських засобів боротьби як кидання каміння і крик. А ясно, що крик і кидання каміння зноса чужих плечей чи зноса надгробників не є ніяким ані культурним ані революційним засобом боротьби. Це все засоби боротьби людей слабих.

Вже наведені факти вистарчають, щоб ствердити, що серед частини української молоді, яка називає себе націоналістичною, є вияви деградації характеру. Націоналізм ніде і ніколи не послугується такими засобами боротьби, якими послуговується в нас молодь. Націоналізм зває, що недержавний варіант не може прийти інакше до перемоги, як через свою внутрішню силу. Внутрішня сила нації залежить від її моралі, від відваги, солідарності, щирості, впертості у праці та адієвності на жертви загалу громадянства. Хто підкопує внутрішню силу неморальними, неетичними, підступними і нелицарськими засобами боротьби, той ділає на шкоду народу, той руйнує моральні основи життя нації.

Аморальними були в політиці більшовики. Вони проголошували, що їх політика є політикою цілей, а не політикою засобів. Вони реалізували в житті засаду, що ціль освячує засоби.

Ніхто не знає, що йому принесе будучність, тому повинен шадити на чорну годину, а свої ошадности помішувати

В КООПЕРАТИВНОМУ БАНКУ

„ДНІСТЕР“

у Львові, вул. Руська ч. 20.

Вони поставили собі за ціль — комуністичний устрій, який має дати щастя всьому людству. Вони уживали в боротьбі найбільше неетичні засоби, проливали море крові, одобули владу, вдержують її насильством і терором, але не досягнули цілі, не дали щастя людству. Навпаки, вони перемінчили колис цвітучий край в одну велику руїну. Такто пімстилася за них аморальність їх політики.

Щоби не було непорозумінь, мушу ствердити, що мої замітки не торкаються загалу молоді. Лише частина молоді проявляє заломання характеру. Знаю, що останні події викликали серед багатьох молодих людей сильну реакцію. Не знаю лише, чи молодь найде у собі стільки сили, щоб призначитися до помилок. Прізвання до власних помилок зимає великої відваги, та українська молодь мусить спромогтися на це героїство. Ціле громадянство повинно пригадуватися над духовим станом молоді, над душевною кризою, яку вона переживає і старатися впливати на неї одоролюючи.

Не перечимо, що виною такого стану серед молоді є і промахи багатьох людей зі старшого громадянства. Але про ці справи поговоримо окремо. Тут я порушив щиро, хоч і різко справу, бо в ній іде про душу молоді, про внутрішню силу цілої української нації.

В Целевич.

В СУБОТУ 3. ЧЕРВНЯ 1933 Р.

## Ювілейне Свято

Нагоди 35-ліття існування першої української Державної Школи У. П. Т. ім. Шевченка розпочинається збіркою учительства і учениць колишніх і теперішніх у школі (вул. Мохначського 12) в год. 8. рано, а точно в 12 год. а полудне Святочна Академія в залі Лисенка. Громадяни, явіться і зважайте Свято!

засоби, якими послуговувався молодь у боротьбі зі святом. Тут молодь неетичними засобами чапаталася підкопати авторитет Церкви і духовенства, а по святі, коли правда виїхала наверх, підкопала довіру народних мас до себе. Народні маси всіх народів звикли вірити молоді. Тому те довіра аахитане молодю є шкідливе для загальної справи і для самої молоді. Кожна людина мусить осудити ту частину молоді, яка у боротьбі зі своїм дієшним чи уваленим противником послуговується неморальними засобами. Бо мораль, це вайдорожчий скарб — це найсильніша зброя кожного недержавного народу.

Молодь звичайно їде до своєї цілі простими шляхами, вважає неетичним кривити душею, послуговуватися підступом і хитрістю. Серед нашої молоді вже давніше були часті випадки, що студенти їздили на села як делегати „Рідної Школи“, чи „Просвіти“, і там надувиваючи своїм уповноважень під фірмою „Рідної Школи“, чи „Просвіти“ зводили партійні порахунки зі своїми політичними противниками, або виступали проти них устаном.

Ще ривіше виявилася неморальність і підступність у виступах частини т. зв. націоналістичної молоді в часі свята відкриття пам'ятника Івана Франка. Бо прощуп подумати, частина молоді зголошується на впорядників свята з тою укрітою думкою, що в характері впорядників є зможі легко підготувати і зробити бенкет на самому святі. Яку величеську шкоду зробили ті молоді люди загальної справі і кризду загалові молоді! Бо це просто неприродне явище, щоби не вірити молоді, коли вона сама добровільно до спонняння якогось діла зголошується.

Звичайно молодь їде по лінії найбільшого овору. На святі Франка виявилася щось проти-лежне. Частина молоді вірить, що теперішні „Луги“ шкідливі для розвитку українського народу

## Технічна сторінка Франкового свята.

ІНФОРМАЦІЯ ТЕХНІЧНОЇ СЕКЦІЇ В СПРАВІ ВИПАДКІВ НА ЦВІНТАРІ І ПОВЕДІНКИ СТУДЕНТІВ.

Підготовка перед Святом.

Технічна Секція, якої завданням було організувати впорядників, — безпосередньо по Святі Українська Молодь Христові відбула кілька конференцій, установила провід і зарядила зголошування впорядників до служби а дні відкриття надгробника. На впорядників зголошались різні особи: робітники, ремісники і також досить поважне число старших і молодших студентів.

Домогання деяких впорядників.

На четверте дня 25. м. заряджено збірку впорядників для обговорення уставки на цвинтарі і на вулицях перед і в часі відкриття надгробника та підчас походу.

На цій збірці зголошались до голови Техн. Секції д-р Л. Макарушка представники Української Студентської Репрезентації пп. К. і В. Вони поставили вимогу, щоби „Луги“ не брали участі у Святі. Д-р Макарушка і п. Клименчик, які з ними в цій справі говорили, заявили їм, що це неможливе, бо у святі можуть брати участь всі українці а усі українські організації. Представники Репрезентації не звязуючи на те заявили, що в Святі беруть участь і впорядники-студенти віддалися до розпорядковості Комітету, а цим тільки застереженнями, щоби впорядники-студенти не були перейняні з впорядниками-луговиками. На це провід Техн. Секції погодився.

Конференції з представниками студентів у суботу.

В суботу довідався д-р Макарушка, що на Святі плановані якісь виступи комуністів і націоналістичної молоді. З цим звернувся до гол. Комітету ред. Мудрого і поінформував його про одержані вістки. Саме в часі конференції зголошались до ред. Мудрого два студенти пп. К. і Ч. Пан К. заявив, що вони прихилили у справі участі в Святі і в поході польської соціалістичної партії. А саме в „Дзвінику Людовим“ появилася комунікат польських соціалістів, яким називають вони членів партії, взяти участь у Святі і зложити покладі Франком. Обов'язком студентів ходило головню про те, що а пох. а мають бути прапори польських соціалістів. Вони прихилили висловити побажання, що з цієї причини можуть бути інциденти з боку деяких гуртків націоналістів. Ред. Мудрий заявив, що Комітет не може нікому заборонити уча-

сти в Святі та у поході, бо ж Франко має заслуги і для польських працюючих. Натомість аважав зі вказане по-реказати одержані від студентів інформації голові Української Соціал-Демократичної Партії мей. д-рові Ганкевичові в тієї цілі, щоби він звернувся в тієї справі до відповідних польських установ; Д-р Макарушка одержав від ред. Мудрого доручення не лікновати, що той дійсно в суботу полудні зробив. При цій нагоді звернувшись увагу ред. Мудрий і д-р Макарушка обом представникам Студентства на те, що по одержанні інформації загодять комуністи деякі виступи. Так само вказали на те, що це Свято має загально національний характер та що лад мусить бути за змаку ціну удержаний.

Вполудне рішили головні впорядники Свята д-р Макарушка і пп. Клименчик та Петрик запросити представників Студентської Репрезентації на год. 6-ту вечір, щоби ше раз узвезнитися щодо поведінки студентів на Святі.

Це рішення завало тому, бо в міжчасі одержав д-р Макарушка таку інформацію: Між студентством дискутувався по Святі У. М. Х. такий погляд, що помилкою було те, що націоналістичне студентство не брало участі в цьому Святі, хоч ставилося до нього неагитивно. На думку тих, які цю засаду проповідували, треба свято відкриття використати для якогось виступу.

Отже були всіма дані, що націоналісти схочуть не свято використати для того роду виступів.

На згадану вгорі конференцію прибув лише п. К., бо п. В. принаподобно не одержав за час повідомлення. Д-р Макарушка отворив конференцію:

1) переказав чулки, про які провід Технічної Секції довідався; 2) висказав думку, що функція впорядників є актом доброї волі цих людей, які відчувують потребу сповнитися цій націоналістичній обов'язку; 3) що в інструкції для впорядників, яку кожному впорядникові вручується, є сказано, що впорядники є обов'язані до безоглядного послууху своїм командантам; 4) що впорядники є силою свого уряду, так сказати, мужами довіри Комітету; 5) що аважав, що чулки, які в цій справі поширилися, можуть мати хіба провокаційний характер, бо соці. повір-ти, щоби студентство, яке рівночасно проголошує за-







внесли. Весь час вона страшенно кричала, бо їй жахливо болів, а крім цього вона була певна, що втратила око.

В шпиталі, куди негайно її завезли, ствердили, що носова кістка у неї переломана і шкіра на носі перетята від місця нижче правого ока через цілий ніс до лівого боку, але потімшли, що це не небезпечно, переоблажували її відвезли додому. Та кілька хвилин після цього вона дістала кровавій блювоти і рятунково поготівля мучило відвести її язову до лічниці, де перебувала вона від полудня в немілю до середі ввечері.

Тепер почувається вона М. Скварківна трохи краще, якби не неможливість їсти й порушуватись та страшний біль толоми й горішніх шок. Лікарі роблять їй ваку, що переломана носова кістка заростеться і за три тижні вона матиме тільки великий шрам на носі, але перестерігають теж, що надломана кістка може ропіти, а тоді konieczна операція, і то операція, що пошкодить вигляд її обличчя.

Через нашого співробітника передала її М. Скварківна ширю подяку всім івціятотам збірки на її лікування та подяку тим, що журяться її адоравлям. Наш співробітник запевнив щасну жертву, що весь загальний слідкує за її здоров'ям та стиснувши їй ширю руку, побажав швидкого подужання.

## Закон важний для парцелянтів.

У 1929 році оголошено закон про управління гіпотечного стану (табулі) нерухоностей, набутих при парцеляції в колишній Галичині (закон з 23. березня 1929. В. З. П. Р. ч. 27. поз. 276) і відданих у посідання парцелянтів. Цей закон відносився тільки до тих парцелянтів, що набули нерухоможі при парцеляції і взяли їх у посідання перед днем 9. січня 1926 р.: до пізніших набувців він не відносився зовсім.

Як відомо, до кінця 1925. — себто до оголошення польського закону про виконання земельної реформи, — парцеляцію вели часто у який спосіб приватні люди або банки без затвердження парцеляційних плянів відповідною владою. Парцелянт купував тоді поле, сіножать чи ліс, платив цілу ціну купна або її частину і одержував у посідання куплену нерухоможі. Контракту купна-продажу найчастіше не списувано і парцелянта не інтабульовано як власника купленого наділу. Табулярним власником був асе дальше давніший власник. Це виходило нерідко на велику шкоду для парцелянта, бо вірителі давного власника інтабулювалися на цілій його посідаості, отже і на тих парцелях, що їх набули парцелянти, бо ті парцелі були записані в табулі на давного власника і парцелянти мали задоволені наділи, хоч купили їх як вільні від усяких тягарів. Були і такі випадки, що парцелянти втратили взагалі всі свої заплачені наділи в часі ліцитації, а то в користь вірителів давного власника.

Такий некорисний для парцелянтів стан мав усунути згаданий вище закон. На жаль, він цього стану не усунув уповні. Показалося, що і після 1925 року великі простори лічівської землі перейшли в руки селян шляхом лікої парцеляції і тому набувці не могли одержати контрактів і висіли асе в повітрі.

Цьому великому лихові має зарадити новелла з 28. березня 1933. В. З. П. Р. ч. 29. поз. 252 до згаданого вище закону з 23. березня 1929 р., якого найголовніші зновелізовані постанови такі:

Закон про управління гіпотечного стану нерухоможі, відданих у часі парцеляції в посідання набувців, відносився до тих парцелянтів, що набули свої наділи і взяли їх у посідання перед днем 1. січня 1933 (досі перед днем 9. січня 1926). Хто отже купив на парцеляції грунт, сіножать чи ліс навіть у 1932 р. має право користати з постанов цього закону, якщо досі не має інтабульованого контракту.

Подання належить внести до дотичного окружного земельного уряду (у Львові, Станіславові, Тернополі або Кракові, бо закон відносився тільки до Галичини). Найліпше, коли таке подання внесуть спільно всі парцелянти даної місцевості і з цією справою звернуться до одного зі знайомих їм українських адвокатів. У поданні треба навести число парцелі, її простір з долученням по можливості мапою або парцеляційних плянів, з поданням титулу набуття і часу, коли парцелю взято в посідання, з поданням ціни купна-продажу і чи заплачено її в цілости, чи остає ще рештуюча ціна до сплати, з вичисленням гіпотечних власників або їх правонабувців та осіб, що мають річеві права на нерухоможі.

Таке подання розсліджує насамперед окружний земельний уряд і опісля ставить внесок у дотичний суді (окружний або городський), який веде ґрунтову книгу даної нерухоможі.

Якщо суд прихилиться до цього внеску, тоді заряджує в ґрунтових книгах відповідну аднотацію. Ця аднотація має таке значіння, що пізніше вписані річеві права не є перешкодою проти виділення набутих при парцеляції парцелі у ставні вільні від тих річевих прав.

Над допущеним внеском суд переводить розправу, переслухує всі інтересовані сторони, і по її переслуханні видає відповідну постанову (ухвалу). У тій ухвалі на внесок власника або набувця суд перераховує після засад розпорядку Президента про перерахування приватно-правних зобов'язань з 1924 р. несплачену частку ціни купна з непереданими відсотками від дня одержання даної парцелі в посідання. Відсотки устальовуються після їх висоти в умові, але якщо вони є вищі як 3 проц. річно, — то суд може їх обнизити до цієї висоти відповідно до платничої спроможності і господарської можливості довжинка. Якщо відсотків в умові не означено, то суд означає їх на 3 проц. річно від несплаченої ціни купна.

На конто несплаченої ціни купна і відсотків суд заховує на даний наділ парцелянта припадаючу з поділу частину прав річевих і тягарів і переносить це до новоутвореного виказу гіпотечного набувця.

Суд може розложити набувцеві оставшу до заплати частку ціни купна на рати на такий час, щоби не руйнувати господарства довжинка. Висота річної рати без опроцентування не може бути меншою від 5 проц. первісної ціни купна. Рівночасно суд може відсрочити речиниць (термін) розпочаття сплати на час найпізніше до трьох літ. Це не має пристосування тоді, якщо сторони умовилися щодо сплати ратами по дні 30. березня 1932. Оставшу до сплати ціну купна суд інтабулює у гіпотечний виказі набувця. Оскільки первісна (szczerowa) маєтність дотеперішнього власника — необнята парцеляцією — вистарчає на покриття річевих прав і тягарів, — то річевих прав і тягарів не переноситься до новоутворених гіпотечних виказів набувців. Кошти поступовання розкладає суд по половині на дотеперішнього власника і набувців, щодо останніх відповідно до простору їх парцелі.

У нас у Галичині (як сказано, до Волині цей закон не відносився) є ще нині десятки тисяч наших селян, що повинні скористати з постанов згаданого закону і упорядкувати гіпотечний стан своїх наділів, набутих при парцеляції. Це лежить у їхнім інтересі, бо нераз можуть втратити асе, що досі заплатили, а в додатку часто оплачують неопотрібні високі ґрунтові податки. Згаданий вище закон відносився також і до тих парцелянтів, що набули свої наділи при парцеляції ерекціональних ґрунтів, якщо досі не інтабульовано їх як власників.

Д-р Степан Баран.

## Лист з Парагваю.

Форте Олімпо, 21. квітня 1933.

Війна йде дальше. Нема віжних давих, щоби вона скоро могла скінчитися. Усе, що ми потом і жервавицею по стільки роках адобули, пропаде. З міста, в якому я живу, багато людей зі страху повітали, полишаючи асе, чого не можна було забрати. Мені цілком аничили два доми. Та найбільше шкоди наробила повінь. Вода в ріці підійшла тамтого місяця так високо, що асе поааливала. Не було сухого місця, де можна було худобу примістити. Весь час стояла вона у воді і страшно ричала. Вдобавок кинулася між нею пошесть гинтя ратич. Багато худоби пішло марко, бо рятувати її не було можна.

Тому, що довкола плуть бої, переніся я на другий бік ріки, де вже бразилійська територія. Звіти щодини приїдажа, щоби подивитися на свою господарку. Підупала вона цілком. Свою крамницю я замкнув, бо нема що продавати.

На днях був великий біл. Частина парагвайців окружила дивізій неприятелі і цілковато її аничила. Три тисячі лягло на полі бою, решту забрали в полон. Парагвайці теж мали втрати. Впало між іншим двоє парагвайських сотників, один кубанець, а другий з Полтави. Загалом у Парагвай осіло чимало старшин бувайної російської армії, між якими є і українці. За спокійних часів мали вони посади інженерів, докторів тощо, але коли вибухла війна, їх усіх аюбуаували. У воєнному шпиталі в Асунсіоні працює лікар-українець д-р Тимченко.

Недавно дістав я писемко від наших людей, що осіли на козонії Урусу Пукай. Усі вони доходять з Тернопільщини. Хоч живуть у невідрадних відносинах, роблять, що лише можуть. Заснували читальню „Просвіти“, віднеслися до централі „Просвіти“ у Львові з проханням переслати їм децю книжок і мають багато плянів. Здійснити їм їх важко, бо нема між ними людини, що далаааа би зорганізувати життя. Зе-



## БЕЗ ЗАКОРДОННИХ ПАШПОРТІВ І ВІЗ ЛІТНІ ПРОГУЛЬКИ МОРСЬКІ

до Англії, Шотландії, Ірландії, Франції, Бельгії, Голландії, Данії, Норвегії і Швеції в липні і серпні 1933 року. — ЦІНИ БІЛЕТІВ ВІД 100 ЗОЛ.

Інформації і продаж білетів у бюрох

### ЛІНІ ґДИНІ АМЕРИКА

у Варшаві — Маршалковська 116.

в Ґдині — ауд. Вашингтона

у Львові — вул. На Блоні 2

в Кракові — ауд. Любін 3

у Рязелі — ауд. Гротгера 1004

та в бюрох подорожей.

ПРАЦЮЄШ НА СУШІ — ВІДПОЧИВАЄШ НА МОРІ

мля на тій козонії добра і треба сподіватися, що наші козоністи швидко ставуть заможними.

Ченамо на кінець крізи, що її спричинила війна. Колись були гарні часи. Платили давніше за одного випашеного вола ваги 600 до 700 кілограмів від 25 до 35 доларів. Тепер ніхто не приїдажа за волами і навіть за 5 доларів не можна продати. Через те доходи страшно амали і нема чим навіть пастуха заплатити.

Настали тепер важкі часи для мешканців Парагваю і тому ніхто не повинен у теперішню пору сюди приїждати. Скінчиться війна, тоді ворота відкриті, бо Парагвай богата країна і багато людей може примістити у своїх межах. („Український Емігрант“).

І. Падурак.

## В Зелені Свята.

(КОМУНІКАТ Т. О. В. М.)

Львівська філія Охорони Воєнних Могил цього року не органіаує процесійного походу в часі Зелених Свят з причини спротиву Воєвдського Уряду і становища Гор. Староства.

Процесії вийдуть з кожної церкви окремо і прийдуть на ґод. 4. попол. першого дня на Янівський, другого дня на Личаківський цвинтар! Там візьмуть участь у спільних Павахідах на могилах Стрільців. — о. Антін Коштанюк, голова Львівської Філії Т. О. В. М.

## Становище делегатів Малої Антанти у Лондоні.

ПРАГА. (ПАТ). По вчорашнім другим дві наради постійної ради держав Малої Антанти виїшов офіційальний комунікат, у якому рада тих держав устальовує м. ін. становище, яке мають зайняти делегати тих держав у засадничих справах на льондонській конференції. В першу чергу рада заявила за цікавим анулюванням повинних довгів, без чого неможливе уаюорювання Європи.

## Стімсон головою роземної ком гії.

ПАРІЖ. (ПАТ). Уряди німецький і французський рішили віддати Стімсонові провід роземної комісії, передбаченої в льюкарнському договорі.

## Міліярд марок на боротьбу з безробіттям.

БЕРЛІН. ПАТ. Уряд ухвалив проєкт закону, що уповажнює мін. скарбу аюасигнувати міліярд марок на боротьбу з безробіттям. Канц. Гітлер аюсував цілу низку проєктів дотично публичних робіт по містах, будови великих комунікаційних шос і т. д.

## Мала Пресова Антанта у Празі.

Вчора на закінчення парад візду Малої Антанти пресової у Празі рішено утворити в Женеві постійний орган, аюожений з журналістів та пресових аташе при посольствах Малої Антанти у Швайцарії. Подібні комітети мають бути основані і в інших державах. В дальшому учасники ухвалили повести гостру пресову кампанію на випадок якихнебудь ревіолюційних спроб, а також видати залик аюержувати тісні зв'язки з пресою польською.



## БЮДЖЕТ ФРАНЦІЇ.

ПАРИЖ. (ПАТ). Сенат прийняв у 3. читанні бюджет, що передбачує дефіцит 3,576,018,395 фр., себто на 235,300,835 фр. менший, як дефіцит, передбачений Палатою Посадів.

## ВУДІН АМБАСАДОРОМ У БЕРЛІНІ?

ЛОНДОН, 1. VI. ПАТ. „Дейли Герелд“ повідомляє з Вашингтону, що нове виявлення зв'язів держ. секретаря скарбу Вудіна на істоті осіб, скомпромітованих у зв'язку з операціями Морганового банку, спричинить тепер напевно уступлення Вудіна. Його іменують амбасадором Зв'язаних Держав у Берліні.

## НЕ ТАК СКОРО ПІДПИШУТЬ ПАКТ.

ПАРИЖ, 1. 6. ПТ. „Ль Ордр“ повідомляє з Берліна, що німецькі політичні кола кажуть, що пакт-х 4-х не так скоро підпишуть, як спочатку думали, бо німецький уряд поробив багато сумнівів. Їх мусять винясити перед офіційним закінченням переговорів.

## МУСОЛІНІ ПРО ЛІГУ ТА ПАКТ 4-Х.

ПАРИЖ, 1. 6. ПАТ. „Матен“ помістив інтерв'ю з Мусоліні, який на вступі засував недостатню роль Ліги, яка не зуміла внімає можливість війни. В справі пакту 4-х Мусоліні сказав, що ще в першій фазі дискусії з амб. Жувнелем ствердив, що проект його не має демагогічного характеру. Французьке пропозиція стане тепер основою для винятку думок. Атмосфера змінилася головно наслідком переслідувань у Німеччині. Пакт 4-х не є метою самою в собі. В теперішньому напруженні відносин дві держави не можуть безпосередньо порозумітися. Пакт 4-х буде вступом до порозуміння між обома державами. Коментар часопису підкреслює головно останнє речення. Це можна зрозуміти, коли пригадаємо собі недавню лаяновою венецькою палатою суггестії про евент. закінчення торгової угоди з Францією.

## ЗДЕРЛИ СВАСТИКУ.

БАРСЕЛЬОНА, 1. 6. ПАТ. Кількох пристаневих робітників вийшло на німецький корабель „Сатурн“ і здерли прапор із відзнакою свастики та кинули його в море. Німецькі моряки кинулися на робітників. Прийшло до бійки, після чого робітників передали морській владі. Робітники сказали, що вивішення гітлерівського прапора на кораблі в пристані вважали провокацією.

## ЗАМКНУЛИ ЗАЛІЗНИЦЮ ДО СРСР.

Кореспондент Райтерової Агенції повідомляє з Харбіна, що манджурський уряд приказав замкнути відтинку сх.-китайської залізничної лінії Сюй-Фен-Го, де залізнична лінія, що йде всією манджурською територією переходить на радянську територію. Розпорядок про замкнення того відтинку підписав теж міністр комунікацій.

## БУРЕВІЙ У КВІБЕКУ.

КВІБЕК, 1. 6. ПАТ. Над містом лютував буревій, що заподіяв шкід на 175,000 дол.

## НОВИНКИ

— Робітня футер Юліяна Глушевського, Львів, вул. Коперника 16. П. пов. Тел. 54 46.

— Магазин постелі Р. Джала, Львів, Хоруща 5, поручає: ковдри, матраци по найдешевших цінах. Переробляє ковдри по 5 золотих, матраци по 7 зол. 16-50

— Т-во „Взаїмна Поміч Українського Вчителівства“. — Дирекція В. П. У. В. прохає всіх тих членів, що виїждять при кінці року на ферії, полати свої адреси канцелярії Т-ва задля правильно розсилки дільного випуску „Учительського Слова“. 2-3

— Український Науковий Інститут у Берліні улаштує в п'ятницю 2. ц. м. в год. 8. веч. з нагоди 60-ліття Богдана Лепкого свято з такою програмою: 1) Відкриття — проф. д-р І. Мірчук. 2) Літня діяльність — д-р П. Вергун. 3) Богдан Лепкий у Німеччині — проф. д-р З. Кузеля. 4) Гетьман Мазепа в історичному романі Б. Лепкого — доц. д-р Крушинський. Відкрити в українській мові.

— Українська Порада для вибору звання при Головному Управі Рідної Школи у Львові (вул. Словацького 14/III.) дає всієї поради та інформації в справі вибору звання та фахових шкіл для молоді, що скінчила народні школи. В цьому шк. році Порада відкриття лише до 15. червня ц. р. кожного вівторка і п'ятниці від год. 4-6. попл.

— З Українського Лікарського Товариства. В суботу дня 3. ц. м. в год. 19. відбудуться в домі товариства сходина членів з рефератом д-ра О. Філіса про хвороби дихання в дітей.

— З львівського радіа. У слід за 10-літнім Севером Сапруном, що зібрав багато лаврів на академії УМХ та виступав у радіо, появився у нас новий музикальний талант 11-літній Левко Кавуля, уч. П. гімна. кл. у Львові, що в неділю 4. ц. м. в год. 16.25 матиме перед мікрофоном львівської радіостанції цитровий речиталь під проводом свого проф. Ол. Ропницького. — Дня 7. червня в год. 10. веч. співатиме в радіо наша відома співачка п. Євгенія Лисовська.

— Ще один костел у Львові. До сороккілжох костелів у Львові прибуває ще один, а саме на передмісті Долішній Збоїска. Посвячення фундаментів того костела назначене на неділю 4. ц. м.

— Музей Наукового Т-ва ім. Шевченка у Львові, вул. Чарнецького 24, мав у місяці травні 115 каталогових чисел приросту до ч. 23,852 включно. В поодиноких відділах прибуло предметів: археологія 20, побутова старовина 1, історичні пам'ятники 1, етнографія 132, графіка 1, екслібриси 19, репродукції більші 2, видівки 51, фотографії 154, монети 34, жетони 5, фотографії 37. Жертводавцями були пп.: д-р Барвінський Б., Березовський К., Гнатішак М., Гошовський Б., Гуцалюк Т., Гела С., Дворянин Г., дир. Домбровський А., Дучинський О. інж. Ермолаєв М., проф. Закляський Б., ректор Іваницький, проф. Кіт М., радн. Корнелія А., проф. Каменецький, Кіх В., проф. Лошнів О., д-р Левицький В., Левко С., Малко Г., Миросі І., д-р Полляський Ю., Папіж М., чит. „Просвіти“ в Подусільній, Пилипець Г., Пиріг Д., проф. Салик С., Салік Т., радн. Сопотницький О., дир. Скрипка М., Стефанович А., Сірий І., Твердохайб, Українська Господарська Академія в Подєбрадах, Файгель Л., інж. д-р Храпливий Е., інж. Целевич К., Цинкаловський О., Чемеринський О., Яцків Б. Управа Музею складає всім щирю подяку. Відвідувачів було 650, у тім прогулянок шкільних 10, інших 16 — крім вистави О. Кульчицької, яку відвідало біля 500 осіб. — Управа Музею НТШ.

— Дешевші телеграми та телефони. Від 1-го червня подешевіли телеграми т. зв. негайні, за які ціна буде подвійна від нормальної, а не потрійна. За телеграми з побажаннями у 5-ти словах визначена нова такса 1 зол. 25 сот. Є теж знижка для позамісцевих телефонічних розмов в означений годині щоденно.

— Без догляду. В селі Нигівці пов. Калуш полишили батьки 4-літ. сина Івана Федолата. Дитина підчас забави впала до потоку біля хати й утонула.

— Помер на вулиці Академічній у Львові 72-літній Н. Тлочинський, емеритований шкільний інспектор зі Старого Села.

— Жертва грому. У Томашівці (Калушчина) ударив гром у стодолу Ів. Тріски, що саме тоді був у стодолі з дочкою при праці. Тріску поразило. Люди врятували з горючої стодолі господареву дочку та частину збіжжя, зате Тріска згорів у стодолі, так що добули вже лише звук його тіла.

— Самосуд. На терені Деменки Підністриської (пов. Жидачів) найшли вбитого Федя Борусівського, господаря з Березни, якого мабуть зловили на полівій крадіжці. На тілі Борусівського ствердили рани, завдані тупим залізним знаряддям у голову, ноги та руки. На місці найшли залізний дрючок, люшню та в'язку зеленого жита. Тіло лежало над самим Дністром при мості біля села Березни.

— Вбили сироту. В Зашкові біля Львова Катерина Мангольдова й Анна Лямпіка вдушили 18-літню глухоніму й умово хору Єлисавету Мангольдову, щоб загартувати сирітську ренту. Поліція арештувала обі вбивчині.

— Під колесами поїзду на шляху Броди-Радивилів загинула самовбивчою смертю Станіслава Олійник. — На залізничному шляху між Ярославом і перестанком Полкині найшли трупа невідомого чоловіка з розтороженими ногами. Він випав мабуть із поїзду.

— Гр. Потоцький подарував замок. ПАТ повідомляє з військових кол у Бережанах, що гр. Яків Потоцький доручив представникам військовості акт, яким дарує історичний замок у Бережанах. У замку, як відомо, є цинна з архітектонічного боку каплиця. Замок мають небаром освоюно відновити та довести до стану з 1775 р., як він зображений на плані з того року. У зв'язку з відбудовою замку має приїхати до Бережан командант ОК VI. у Львові ген. Попович і шеф департаменту будови при м-стві військових справ із Торуня.

— Розправа за шпionaжу. Перед наглим судом у Варшаві почалася розправа проти Ігн. Гелая Брохиса, промисловця (замешкалого постійно в Берліні) й Ол. Стерчинського з Варшави. Акт обвинувачення закладає їм, що були провідниками шпінської шайки. Розправа відбувається при зачинених дверях.

— Німецькі денникарі і міжнародний денникарський союз. У Буварнштадті радить аїзл міжна-

В Архикатедр. Храмі св. Юра у Львові в суботу, 3. червня 1933, в год. 9 30 р. відбудеться

## Заупокійне Богослуження

ЗА ДУШІ ПОЛЯГЛИХ ЧЛЕНІВ У. Г. А.  
На це Богослуження запрошує Українське Громадянство

Львівська Філія Т-ва Охорони Воєнних Могил.

роднього денникарського союзу; нема на ньому вперше німецьких делегатів. Німецькі делегати, заки вийшли на зізд домагалися від союзу, щоб він виступив проти антинімецької пропаганди у світовій пресі. Союз відмовився це зробити. У відповідь на це союз німецької преси заявив, що своїх делегатів не вишле. Дійсна причина, чому німці не вийшли та, що вони не хотіли відповідати на закиди, чому з професійної організації викинули у Німеччині жидів і марксистів.

— „Фройляйн Доктор“ не є плягіатом. „Професійний Союз Польських Письменників“ у Львові оголосив офіційну оцінку комісії, що розглядала справу закидів проти пєси львівського автора Тепи „Фройляйн Доктор“. Комісія, познайомившись з оригінальним текстом німецької пєси, „Мадмузель Доктор“ О. А. Паліча, рішила, що пєса Тепи не має ніяких рис плягіату і що аналогії між двома пєсами мають причину в тому, що оба автори користувалися однаковими джерелами.

— Листи пересилані літаком зростають незвичайно сильно, коли рівняти попередні роки. Звертає на це увагу чеська преса. У Чехословаччині у 1928 р. вислали всього 4199 листів літаками, у 1930 р. вже 14,300, а в двох останніх роках дійшли вони до цифри 29,000. Літаки заступають щораз живіше пошту не тільки в краю, але і в зносинах з чужиною.

— Покривджені німкни. Бюра, що організували досі в Німеччині щорічні конкурси краси, повідомили „Світовий Комітет“ для таких конкурсів у Парижі, що Німеччина на майбутнє участі у таких конкурсах брати не буде. Такий наказ прийшов зверху — від німецького державного комісаря. Вслід за тим наказом преса підшукує силоміць мотиви, чому німкни краще вийдуть, коли не будуть мішатися до таких конкурсів. Деякі часописи, нового урядового курсу, хочуть німецькому жіноцтву пригадати, такі високі ідеали, як кухню та діти, які повинні бути йому вистачити.

— Ріжні вістки. Італія підготовляється до електрифікації своїх залізниць; синдикат банків організує позичку 600 мільярдів; у першій мірі зелектрифікують шлях Рим, Флоренція, Неаполь, Меран, Боцен. — У Відні відкрили міжнародну виставу моди, зв'язану з ріжними ділянками промислу; є там теж частина історична з костюмами. — Варшавський адвокат Пажинський, арештований, признався, що забрав 20,000 доларів довірених йому клієнтами. — Міська рада Кракова встановила постійну щорічну літературну нагороду 4,000 зол. для одного автора за твор з останніх трьох літ.

— Аналіза крови і шляхотство. Пруське пресо-ве бюро виступає з домаганням, щоб всім тим жидам і жидівським рідням, що дістали за цісарського панування шляхотський титул, відобрати його. Це повинно торкатися теж усіх, що колинебудь мали в своїй рідні жидівську кров. Одночасно берлінська преса приносить вістку, що необмежену відпустку дістали два відомі композитори Франц Шрекер і Арнольд Шенберг, професори музичної академії в Берліні.

— 15 літ блукав по світі. До австрійського міста Гофгаштайн вернувся цими днями після 15-літньої несприятливості шлясар Осип Маєр. Каже він, що підчас світової війни попав в італійський полон і що згодом його інтернували в Африці. Минулого року вибрався він у дорогу додому і перейшов та перейхав Сагару, Арабію, Індію, Туреччину та Югославію.

— Демоловання жидівських крамниць. У Гановері підчас великого руху, в полудневих годинах, юрба напала на більші жидівські крамниці та здемолювала вистави. Юрба розбіглася щойно як стягнули всі поліційні резерви. Підчас ексцесів розбили 22 величезні виставові шибки.

— Свято літа починає цими днями святкувати шведська молодь, згідно з давньою традицією. Усе студентство вже зранку вибирається за місто на прогулюку і до пізньої ночі, на лоні природи забавляється. Всі учасники та учасниці такого свята мусять мати білі шапочки і кожна група окремий білий прапор з чалпсом.



### 3 концертної сали.

#### ВЕЧІР ТВОРІВ Л. БЕТОВЕНА У ТЕРНОПОЛІ.

Для 24. V. п. р. відбувся заходом „Тернопільського Воєна“ і філії Муз. Т-ва ім. Лисенка вокально-музичний вечір з творів Л. Бетовена. На тому вечорі п. Стефанія Березовська виклосила дуже річковий реферат про Бетовена, в якому познайомила ширший загал з творами великого мистця.

Концерт П-моль на 2 фортеп'яни відіграла п. І. Любчик-Крихова і п. Я. Крохмалюківна. Відомого вже часу не чути ми таких цікавих концертів на 2 фортеп'яни, тому мило було послухати обох п'яністок, що виказали свої високі технічні вальори. Також хори виказали велику справність, особливо в ораторії „Христос на Оливній Горі“, яка зацікавила публіку особливо Терлетом, відспіваним дуже музикально п. Вонсевою, п. Ойком і Клодівським. Справді невичайно радо слухали ми тої гарної точки.

Програму цього невеликого концерту закінчила увертюра з оп. „Fiolelie“ що її відіграла молода, бо вельми валоженна оркестра філії Муз. Інституту. Бачили ми малих і діток маленьких граців, що часом стануть під умілою рукою проф. Криха певно добрими силами в оркестрі.

В кожній разі добрий початок! Побажати тільки ще кращих успіхів на будуче. Хорами диригував радник Березовський, що як великий музиколоб невпинно працює навіть із самопожертвуванням над розвитком „Терн. Воєна“. Працює а цілої душі для музики, не висуваючись ніколи наперді.

Думаю, що маючи таких людей, як п. Березовський, п. Криха і п. Ойк, варто улаштовувати частіше подібні концерти, які причинилися дуже корисно до піднесення музичного життя в Тернополі.

Д-р Софія Коренець-Стажевичева.

### Нагробник Денисові Січинському.

На 1934 рік припадають 25-і роковини смерті великого композитора Дениса Січинського. Досі стояла вогила Січинського заплена, а глухому куті „Станиславського цвинтаря“. Щоби сплатити довг пам'яті заслуженого композитора придбано між стрілецькими могилами гарне місце на нагробник. Це місце атратимо, коли за рік не повстане там гідний творчості композитора нагробник.

Тов. „Станиславський Воєн“ поставило собі за завдання бодай частинно вшанувати пам'яті свого колишнього диригента і довести до кінця справу поставлення нагробника. Розписаний конкурс на нагробник зацікавив нас найбільше мистці-скульптори й вже цього місяця буде оголошений вислід цього конкурсу. Нагробник коштуватиме приблизно 3.000 зол. Досі зібрав „Станиславський Воєн“ зі своїх концертів та жертв краєвих „Воєнів“ 800 зол. і в вірі, що ніхто з нашого громадянства не знехтує заслуг Д. Січинського, розсилав долучечі до сьогоднішнього числа „Діла“ складанки (чеки) а ширим проханням не марнувати їх, а причинитися навіть меншими датками до зібрання бракууючої суми.

Просимо всіх, кому дорога рідна музика, своїми власними жертвами допомогти нам віддати вже в осени вибраний проєкт до виконання.

Вислід цієї збіркової акції буде оголошений у пресі.

Станиславів, в червні 1933.

Співацьке Тов. „Станиславський Воєн“.

### Ще в справі Молодих Робітників.

#### СПРОСТУВАННЯ

У зв'язку з листом п. Л. Дікова, поміщеним у „Ділі“ в датов 21. травня 1933 р. п. а. „Щід осуд українському громадянству“, прошу помістити в „Ділі“ отже спростування:

Журнал „Молоді Робітники“ почав виходити у квітні 1931 р. Власником і видавцем був другар п. Д. Сачинський, а відповід. редактором від 2. числа був я. До редакційної колегії в тому часі належали: с. Ом. Квіт. Ді. Сачинський, а. В. Лаба, Д. Салик і Л. Діков. У 1932 р. після перерви в-во відновлено на гроші, вібрані з пресоного фонду і вкладок поодиноких членів редакційної колегії. В листі до старостів про відновлення журналу п. Л. Діков без відома п. Сачинського усеував його в власника з видавця „М. Р.“ і запросив як власника мене й себе. Не є правдою, що п. Леонтій Діков заплатив довг 300 зол., бо цей довг сплачували всі члени ред. колегії. І так я зложив на довг в пресоного фонду 62.80 зол., а на покриття мого в сумі 100 зол. ратами сплачував с. О. Квіт. Решта довгу лишилася до нині.

Довг у друкарні „Час“ за видання 1. числа з 1933 р. виплачено з пресоного фонду й кольпортажі. Бо це число розійшлося у трьох тисячах примірників. Отже видумкою п. Л. Дікова є, що він сплатив довг у друкарні „Час“ своїми грішми. Те саме відноситься й до друкарні „Біблос“.

А щодо закладу, будь би я безправно забрав гроші у П. К. О., то редакційна колегія, маючи у своїй Визначенні „М. Р.“ у своїх руках, могла право сплатити гроші в ПКО за довг 4. ч. „М. Р.“.

Перед зложанням 4. числа „М. Р.“ на особливий редакційний колегії спровадив п. Л. Діков більше незанихтений й редакційна колегія людей в особах п. В. Гайбо-вицького, Р. Монібоновича і Я. Чайковського (не знаю яким правом підписали вони заву в „Ділі“) і старалися воїми силами інших дотеперішніх членів редакційної колегії усунути, подібно як п. Сачинського. Я загартував Видавництво у свої руки.

Я, дорожачи в-вом, звернувся до правдивого власника того в-ва п. Д. Сачинського. Щоби цьому варадити, п. Сачинський як фактичний власник повідомив письмом старостів, що п. Л. Діков з того формального власника усеував. Після цього повідомлення я а п. Сачинський і дотеперішню редакційну колегію без п. Леонтія Дікова припустив до видання 4. ч. „М. Р.“, яке друкував у друкарні „Час“. Рівночасно листом повідомив а друкарню „Біблос“, що редакція „М. Р.“ всі рахунки вприняла. Порученням листом повідомив а також п. Л. Дікова, що рішенням власника п. Д. Сачинського і більшості редакційної колегії його а редакції „М. Р.“ усунуто, а як має якісь грошові претензії до редакції, нехай достатньо рахунок і квіти. П. Л. Діков відповів скаргами до старостів, але на те не реагувало. 4. число „М. Р.“ видано і старостів затвердило.

Перед святом „Українська Молодь Христові“ Л. Діков, передбачуючи нагоду поширити свій журнал „Українська Молодь“ і боїчися позашного а любного робітниками конкурента „Молоді Робітники“, кількаротними просьбами, зверненнями до старостів, побарався, що перед виданням 5. ч. „М. Р.“ на травень — старостів не в-во замкнуло і справу передало до прокуратури.

Львів, 24. V. 1933.

Ісидор Мосик.

### Дописи.

#### КАМІНКА СТРУМ.

Свято: „Українська Молодь Христові“. По львівським величчям святу „Українська Молодь Христові“, на яке Камінецьчина вислала своїх може і не дуже численних, але певно найкращих синів і доньок, встановлено, щоби в дні 21. травня п. р. відбулося нату саму честь свято „Українська Молодь Христові“ в Камінці Стр. Свято в Камінці Стр. а парохіяльного прибрало характер свята повітового. Заслуга в цьому місцевому комітеті свята. На торжественній Службі Божій перед св. Причастям зложила молодь Камінецьчини святочне приречення Христові-Цареві на вірність. По богослуженні устало похід, який перейшов головними вулицями міста а церкву Різдва Пр. Богородиці до церкви св. Николая і а поворотом, де відспіванням пісні „Тебе Бога хвалим“ закінчилась церковна частина свята. В богослуженні і в похіді взяла участь шкільна молодь під проводом учительства, яким опісля о. шамб. М. Цегельський уділив пересланого архирейського благословення. Зворушливі і гарячі слова старенького о. шамбелія, звернені до шкільної молоді а учительства, зробили глибоке враження на всіх. У величчаві і багатодітним похіді взяли участь усі круги нашого громадянства, і то як із самої Камінки, так і з багатьох доокочинних сіл. Похід відбувся поважно й гідно; всі прикраси впорядковані були строго виконували і тому ця релігійна маніфестація випала так величаво. Неділя 21. травня 1933 р. показала, що громадянство Камінецьчини у всіх його кругах, а особливо найкращі його квіти, українська молодь, всецільно належать до українського католицького табору та що намагання сторонні впливи — поза незвичайними виїмками — не зробили впливу у їх дисциплінованих рядах і то навіть тоді, коли асіляними способами і з усіх усядів сипалися погрози.

Академія в честь Христа-Царя. Вечором того самого дня відбувся святочна академія в честь Христа-Царя. Академію отворив відповідною промовою о. шамб. М. Цегельський. Хор місцевої молоді під проводом п. Е. Лехиока відспівав Ярославенку „Витай нам, Архирей“, псалми Бортнянського „Велика слава“ і „Сей ден“. Католицьким гимном у гармонізації Кишакевича закінчено вокальну частину академії. Миле враження викликала діточа декламація гурткова, виглошена перед образом Христа. Стріт дітей, їх хорів репетиції, добра думка провідної декламаторки і їх смілина постави довго бувають у пам'яті всіх тих що чули і бачили це величчя приречення малих діточок на вірність Христові-Цареві. Приємно було слухати і другої декламації п. а. „Сіяті а вірі“, яку зі зрозумінням змісту виглошала п. Ланка. З увагою вислухали присутні реферату о. катедрна Г. Давосира, а який референт на тлі християнської етики амальовав змагання нашого громадянства до кращого майбутнього. Сала Народного Дому і сцена були дуже гарно, відповідно до святочної хвилі прибрані. На сазі бачили ми (як і а похіді) всі круги нашого громадянства з Камінки і людей з поближких сіл; бачили ми там теж управителів обох вселюдних камінецьких шкіл, які на вступі своєї праці в нашій місті показали, що розуміють вагу анімового діла порученої їм молоді із закладів Христових заповдей.

#### ТУРЧАНЩИНА.

Заборона релігійної маніфестації в Львів. Дня 14. V. п. р. в год. 17. під проводом о. Турчакського виїхав а церкву в Львів процесія в напрямі місцевого пам'ятника Маріїна Шашкевича, де мав відбутися молебень і де о. парох мав відібрати від парохії приречення вірності Христові а нагоди 1900-ліття Смерті а Воскресіння нашого Спасителя. Була це релігійна маніфестація. На яких 200 кроків від церкви, коли парохіїни а в рядку прямували за о. парохом на місце призначення, 2 постерункових аі станиці поліції в Львів, а саме Кон-

станти Крисяк і Станіслав Станіславський, заступили процесію дорогою і заборонили йти під пам'ятник. Постерункові були узброєні, дула крісів звернули проти людей та грозили, що якщо жодна зброї на випадок, коли процесія йшла далі. Тому процесійний похід вернувся до церкви, одначе деякі люди пішли потім під пам'ятник і там молилися. По цій події постерункові звинали парохіян на поліцію, двох навіть арештували, однак їх зараз випустили.

Наочний свідок.

### СПОРТ.

#### Загальні Збори К. Л. К. у Львові.

На Звичайних Загальних Зборах Карпатського Лещатарського клубу, що відбулися дня 28. квітня п. р. а год. 7. веч. у домі Клубу, вибрано отже Виділ на сезони 1933-34: Імж. Андрій Палів — голова, Імж. Володимир Рожанковський — заст. голови, Богдан Говодельський — секретар, Імж. Роман Кобринський — скарбник, Ірена Макозей — господар, Андрій Дрогомирецький — справник, Мировий суддя: Імж. Ол. Пеманський. Контрольна комісія: д-р Василь Палів, Імж. Ю. Мудрак, д-р О. Прийма.

На тій-же Зборах вібрані узнавали отсі резолюції:

1) Загальні Збори одобрюють напрямні праці дотеперішнього Виділу та припоручають новому Виділові продовжувати й далі. Праця та малаб бути поведена у з напрямках, а саме: а) організування лещатарства у краю, головне в горах, та організування львівських передмість у виді філії К. Л. К. Львів — а пашою дотичного передмістя; б) перевелення до кінця будови домілля у Славську та сплатилення догів; в) ужити всіх зусиль для піднесення спортивного рівня львівського клубу.

2) Заг. Збори припоручають новому Виділові створити отсі реферати і комісії при допоміж кооптування членів до Виділу: а) реферату пресоного, б) комісії організаційної, в) комісії будови домілля, г) реферату фінансового, д) реферату постачання, е) реферату хронікарів і архіварів.

3) Заг. Збори припоручають новому Виділові дуже строго а енергійно перенести справу членства та залучаючих викладок і на будуче не допускати до її запущення.

Згідно з побажанням Заг. Зборів новий виділ на сному засіданні дня 16. V. п. р. планом кооптування нових членів утворив такі комісії а реферати: комісія організаційну — Волод. Палів, Імж. Ю. Крохмалек; комісія будови домілля — Імж. О. Пеманський, Імж. А. Палів, Вол. Палів.

1.000 інвалідів УГА жде на поміч громадянства. Вшануйте їхні заслуги і посягайте! Честь народу наказує забезпечити життя тих, що а обороні Вітчизни віддали своє здоров'я!

Вітання: реферат фінансовий — І. Пеманський, І. Макозей, Імж. Р. Кобринський; реферат постачання — С. Романковський; реферат пресоний, хронікар та архівар: А. Рожанковський, Ю. Старосольський.

Пригадуємо всім членам К. Л. К., що тренінги літньої секції відбуваються на асамі О.-В. що середу та п'ятниці від год. 18—20 та в неділі від год. 9—11. Вкладки до літньої секції а цілій сезон 3 зол. для студентів та безробітних 1.50 зол.

#### Станиславів. Пролом—Ревера І Б 1:1 (0:1)

Пролом мав більше а гри, особливо в другій половині і виказав кращу техніку, одначе напад його затримував багач дотичний до стрілу позицій або стрілку мовчливо чи жортовані в руки. Одинокі ворота для Пролому стріла Янібчук. Суддя п. Крачківський.

#### Ужгород. С. К. Русь—Ч. С. К. Ужгород 7:2 (3:1).

Зисову високопферна перемога Русь у змаганні а м'ятевто підкарпатської муні, а яких наша дружина вступила без Нобеля, зате а Шніряком, що уріхав а амаганні а війська. Голі для Русь отримали: Криж І. (5), Крайчик і Ковач. Оба голі для Ч. С. К. ашли а яких ворота Бокшан. У змаганні а м'ятевто краю не отримали досі Русь ні одного пункту і це найкраще свідчить про її амаганні форму.

#### Ювілей Гасмонеї.

З приводу 25-ліття життяського клубу Гасмонеї у Львові відбувся а часі Зеленої Святи на гріді Чорних турнір 4 дружин: червонової Манабі, Чорних, Погоні і Гасмонеї. Турнір відбувся в неділю і похеділох пошодулі.

### Куток мови.

Вікторок; у літературній мові пакує тільки форма „Вікторок“, але а західньо-українських говорах часто ще архаїчна безприйменникова форма „ваторок“.

Лещато; Прикарпатська літературна мова має тільки мовчанку лещато, звідси лещатар, лещатарство, лещатарський.

Лотеч — назва нова, китворена під впливом західньої у січень, квітень, травень; стародавня українська лава лотий.

Водмечет; — у великоукраїнській літературній мові тепер сильно пошарпало народна „водмечет“; поруч із тим, аничайно, часті й рівнозначні форми: одначасно, рівночасно, разою; у той-же час.

Позаки — штучний новотвір замість „Позак“, часний у Галичині, аничайно і в Великій Україні, але тільки а мові італійській. Не вживати його; похолодження його темі.

„Рідна Мова“ ч. 3.



## Нові книжки й журнали.

## КНИЖКИ.

Oldrich Zemek: TARAS SEVCENKO. Brno 1933. Видання „Української Громади“ у Брно на будову пам'ятника Т. Шевченка.

Автор цієї книжечки чеський письменник О. Земек дав у цій книжечці гарний життєпис Шевченка з характеристикою його творчості. Після цього нарисом розміщено його поема „Кобзар“, що відтворює деякі головні моменти Шевченкового життєпису. Книжечка має репродукцію гарного бюсту Шевченка, зробленого чеським різьбарем Емілем Главіцею.

Меріам-Лужницький і Луць Лісевич: МОТРА. Інспірацій історичної повісті Б. Лепкого на 3 картини. Накладом Миколи Матвійчука, Львів 1933. Ст. 46.

Василь Радич: МАКСИМ ЗАЛІЗНЯК, історичний роман II частини. Львів, 1933. Українська Бібліотека ч. 3. Стор. 126. Форм. 16<sup>я</sup>.

Іжж. Л. Лісевич: ПРАКТИЧНИЙ РАДІО-АМАТОР. Порадник для всіх з рисунками автора. Львів 1933. Стор. 176. Форм. 8<sup>я</sup>.

Rafa Boleslaw: LEGIONISCI W KARPATACH w 1914—1915 roku z przedmowa Wacława Lipińskiego. Warszawa 1933. Стор. 448. Форм. 4<sup>я</sup>.

## НОТИ.

Я. Ярославенко: ПОХОДОВІ ПІСНІ на мужеський хор. I. Вип. Видання Музичної Накладні „Торбан“ у Львові. Ціна 1 зол. На оцей перший випуск заохочалися пісні, що повстали в давніх часах, а саме пісні до слів І. Франка: „Гей, Січ іде“, „В Січ ставай“, до слів В. Лебедової, пісня до слів В. Пачовського: „Бють літаври гучні“ та нова, дугова пісня до слів М. Матівея-Мельника: „Встає наш Луг, росте, аріє“.

## ЖУРНАЛИ.

НОВА ХАТА, журнал для плекання домашньої культури. Червень, 1933. ч. 6. Зміст: Харитя Кононенко: Життя народне вбрання на Подлящині. Дора Біленька: День українського спорту. Меланія Нижанківська: Концерт Любки й Христі Колесів. Наташа Пігуля-Гросова: На виставці куховарського мистецтва у Відні. М. Рудницький: Книжка поезії. К. Дашинцева: З ліжка — тавчан. Ірина Н.: Як господарюмо. Опис моделей. Ріжні вісти. З нашого досвіду. Що порадить? Приписи. Мішель Даві: Лимпчик на сходах. Ілюстрації.

РІДНА МОВА. ч. 6. Зміст: І. Огієнко: Рівний — ріжний. Г. Ільїнський: Походження українських слів. 7. Чурик, С. Чая. Ів. Огієнко: Вік нашої форми: „друков“. М. Білик: Етимологічно-семантичні замітки. Л. Малаужке-

вич, В. Л., о. Никольський і Д. Онисчук: Замітки про окремі слова. Й. Шемлей: Із правописних і мовних помилок. І. Огієнко: Коли писати в прикметниках -ий. О. Івах: Зразки українсько-англійського жаргону в Канаді. Дія Огієн: Граматика малої Лесі. VIII. Частини мови Життя слів, семасіологічні нарис. Чистота й правдивість української мови, відповідь на запитання наших читачів. Мова наших видань.

УКРАЇНЬСЬКА ШКОЛА, часопис Т-ва „Учительська Громада“ у Львові. Львів. XVIII р. травень 1933 р. Ч. 3-5. Зміст: Секція учителів української мови; М. Матівея-Мельника: Методичний курс для учителів української мови; д-р Ю. Сальоні: Нарис методики навчання рідної мови; Па. Лушницький: Естетична аналіза рідної мови; М. Яцків: Завваги про самоврядування молоді; Поесметри загдахи (О. Турянський, М. Пачовський); Оповідки.

ЛІТОПИС ЧЕРВОНОЇ КАЛИНИ, ілюстрований журнал історії та побуту. V. річник. Ч. 6. червень 1933: Віз Видавництва; Стальні мумії; Відхід УСС знад Стрипи; Фрагменти з бою на Підзамчу; Кубанські клейноди за кордоном; У кріпів зеркала; День свята Української Державної Фальоти; Рік у Холодному Ярі; Історія 8-ї Галицької Бригади; Зелена Свята — дні українських і владів і стрілецьких моги. Бібліографія.

—О—

## ОГОЛОШЕННЯ

## Театри.

## Великий Миський Театр.

П'ятниця, 2. червня год. 7.30 веч. „Ка-  
вітан із Келеніку“ (вистава закуплена).

Субота, 3. червня год. 7.30 веч. „Ка-  
вітан із Келеніку“ (виступ Ст. Ярача).

## Театр Рішгородський.

П'ятниця, 2. червня год. 7.30 веч. „Не-  
схотний“.

Субота, 3. червня год. 7.30 веч. „Не-  
схотний“.

## Кіно.

АДРІА: „Примарні ночі Лондону“.

АПОЛЬО: „Біла одальська“ (Дов. Хо-  
в. Мохца).

АТЛАНТИК: „Під твоєю обороною“.

КАСІНО: „Жінка з другої руки“ (Жан  
Гарльє).

КОЛСЕЯ: „Демон великого міста“, ре-  
віа „Бридж Експрес“.

КОПЕРНИК: „Д-р Моро“ (на основі  
Велса).

МАРУСЕНЬКА: „Д-р Моро“ (на основі  
Велса).

МІРАЖ: „Конгоріа“.

МУЗА (дани. „Оаза“): „Погромники  
просторів“.

ПАЛАС: „Екстаз“.

ПАН: „10 прощай мені“.

ПАСАЖ: „Боротьба з наслідками про-  
ституції“.

СТИЛЕВЕ: „Бейбі“ (Анні Ондра), ре-  
віа: „Коли дівчатка вдувають патрі“.

ХІМЕРА: „Люди в готелі“.

УТІХА: „Блакитна расола“ та ревіа:  
„Бомба“.

## Закордонне радіо.

П'ятниця, 2. червня 1933.

Братислава (279,3) 18.15 Легка музика,  
19.20 Концерт; Мінськ (331,4) 17.00 Камер.  
музика, 21.00 Концерт; Рим (441,2) 20.45  
Концерт; Прага (488,6) 17.06 Камер. кон-  
церт; Відень (518,1) 11.30 Квартет, 17.20  
Баллади; Рига (525) 17.00 Баллади, пісні,  
19.06 Фрагменти з Пуччинієвих опер; Буда-  
пешт (556,5) 16.00 Циг. оркестра; Харків  
(937,5) 9.00, 10.30, 13.50 Концерт, 15.00 Літ-  
муз. трансм., 18.00 Українські арії та пісні,  
19.00 Симф. концерт із Української Філь-  
гармонії.

Субота, 3. червня 1933.

Моравська Острава (263,8) 10.10 Військ.  
оркестра; Братислава (279,3) 16.00 Кон-  
церт, 18.15 Музика, 20.15 Вес. програма;  
орно (341,7) 19.25 Весілля в словачій пі-  
сній; Гельсінгфорс (368,1) 19.45 Спіз; Біа-  
город (429,7) 19.00 Пісні; Рим (441,2) 21.00  
Концерт; Лангенберг (472,4) 16.30 Нар. пі-  
сні в супроводі лютні, 18.50 Діагони з  
Кельнського собору; Відень (518,1) 12.15  
Капела, 13.00 Концерт, 16.45 Хор, 20.00  
Війська й арії з опер; Будапешт (556,5)  
17.30 Циг. музика, 20.20 Вечір оперети;  
Харків (937,5) 9.00 Танк. і популярна му-  
зика, 15.00 Український концерт, 19.00  
Концерт із Української Фільгармонії.

## Львівське радіо.

П'ятниця, 2. червня 1933.

12.10, 15.50, 16.15 Грамофон; 15.35 Авд.  
для дітей (опов. Бандаровського); 16.00 Для  
15-тирічних: Лікарська студія; 16.40 Охо-  
рону шпрат; 17.00 Легка музика, спів; 18.00  
Легка музика; 19.00 Анта. журналісти про  
сучасне повстання; 19.30 Фейлетон: „Де  
лаші конкуренти?“, 20.00 Муз. балачки;  
20.15 Симф. концерт, Спортивні вісти;  
22.00 Фейл. „Кітрян Норман“, 22.15, 23.00  
Ганкова музика.

Субота, 3. червня 1933.

12.10, 16.20 Грамофон; 13.50 Шк. по-  
рок; 15.10 Господарський комунікат; 15.35  
Для дітей: „Що пригодилося в кузні ко-  
роля Чингіза?“, 16.00 Промови в чужих

мовах делегатів на Міжнар. з'їзд спорто-  
вої преси; 16.15 Технічна студія; 16.30 Ор-  
кестра; 16.40 Кор. Ядвіга на тлі всесв. істо-  
рії; 17.00 Авд. для хорів; 17.40 Відчуті;  
19.00 Фейлетон; 20.00 Концерт (музика,  
спів). Спортивні вісти; 22.05 Шопенівський  
концерт; 22.40 „Краса міст“; 23.00 Кон-  
церт оркестри мандоліністів.

## БІРЖА.

## ДОЛЯР.

Львівський відділ Банку Польського у-  
стійний у четвер курс долара на 7.37 зол.  
У позабанкових оборотах платили за до-  
лара по 7.40 зол.

Золото: долари 9.20—9.24; дукати 85—  
85.40; корони 38.30—38.70; франки 36.50—  
36.75.

Срібло без зміни.

## ВАРШАВСЬКА БІРЖА.

Трансакції. Продажа. Купно.

Бельгія 124.30, 124.61, 123.99; Голландія  
359.10—358.90, 359.90, 358.10; Лондон  
29.86—29.84, 30.00, 29.70; Париж 35.10, 35.19,  
35.01; Швайцарія 172.30, 172.73, 171.87; Іта-  
лія 46.40, 46.63, 46.17; Берлін 207.25.

## АМІЙ.

Банк Польський 73 і пів — 73.00.

## ЗБІЖЕ.

| За 100 кг. льоко ст. над.<br>пар тас 200 км. Ціни ринка. | ЗОЛОТИХ |       |
|--|---------|-------|
|  | від     | до    |
| Пшениця двірська   | 28.50   | 29.—  |
| Пшениця збірна   | 25.50   | 26.—  |
| Жито одноклас  | 14.50   | 14.75 |
| Жито збірна  | 13.50   | 14.—  |
| Ячмінь двір. однокласний                                 | 13.25   | 13.75 |
| Ячмінь на млин   | 11.—    | 11.25 |
| Овес галицький   | 13.75   | 14.25 |
| Овес замолкий  | 9.50    | 10.—  |
| Кукуруза краєва  | 13.75   | 14.25 |
| Бярабола промисл.  | 2.50    | 3.—   |
| Фасоля біла  | 17.—    | 20.—  |
| Фасоля коларова  | 13.—    | 14.—  |
| Фасоля красна (з мінки)                                  | 12.—    | 15.—  |
| Горох пів-Вікторія                                       | 18.—    | 20.—  |
| Горох польовий   | 14.—    | 16.—  |
| Бобик  | 10.50   | 11.—  |
| Вика чорна   | 7.50    | 8.—   |
| Вика сіра  | 6.50    | 7.—   |
| Сіно солодке прасов.                                     | 6.50    | 7.50  |
| Солома прасована   | 4.50    | 5.—   |
| Гречка   | 11.50   | 13.—  |
| Льон   | 38.—    | 40.—  |
| Лубин синій  | 8.00    | 8.25  |
| Рпак озимий  | 40.—    | 42.—  |
| Вісячки житні  | 7.—     | 7.25  |
| Вісячки пшеничні   | 6.75    | 7.—   |
| Проміно  | 24.50   | 26.50 |
| Просо краєве   | 15.50   | 16.50 |
| Макуха динні   | 17.—    | 18.—  |
| Колосина черв. зв.                                       | 70.—    | 72.—  |
| Мак синій  | 180.—   | 190.— |
| Мак синій  | 160.—   | 170.— |

| 100 кг. льоко Львів   | від   | до    |
|-----------------------|-------|-------|
| Пшениця двірська      | 30.—  | 30.50 |
| Пшениця збірна        | 27.—  | 27.50 |
| Жито одноклас         | 16.—  | 16.25 |
| Жито збірна           | 15.—  | 15.50 |
| Ячмінь на млин        | 12.50 | 12.75 |
| Овес збірна           | 10.—  | 10.50 |
| Мука пшени. люксусова | 58.50 | 59.—  |
| Мука пшени. 68 проц.  | 46.—  | 47.—  |
| Мука житня тип уряд.  | 30.—  | 30.50 |
| Вісячки житні         | 7.50  | 7.75  |
| Вісячки пшеничні      | 8.—   | 8.25  |
| Крупа ячмінна грубіша | 14.—  | 26.—  |
| Проміно ч. I          | 37.—  | 39.—  |
| Пеніца ч. 10          | 24.—  | 26.—  |
| Сіно солодке кр. пр.  | 7.50  | 8.5   |

## ЦІНИ „МАСЛОСОЮЗУ“:

„Маслосоюз“ платня кооперативам для  
I. VI: масло —, молоко 17 сот., смета-  
на 70 сот., яйця 2.60—2.80 зол. З приво-  
ду знижкової тенденції на масло ціни не став-  
лямо. Тенденція на яйця удержана.

## ОПОВІСТКИ

За оголошення редакція не відповідає

П. Проф. гімназ. Підлужного прошу по-  
дати свій адрес у справі нашої служби  
підчас війни в XI. Дня. піхоти австр. армії.  
St. Beer, Poznań, Wielkie Garbary 12

Сходина членів Т-ва „Обнова“ відбу-  
дуться в п'ятницю 2. VI. ц. р. в 18. год. в  
Мадій Семінарії (Сикстуська 39а). Усі  
члени Т-ва возьмуть гремільну участь в  
Богосауженні за душі Героїв в церкві св.  
Юрія в суботу 3. VI. ц. р. в год. 9.30. —  
Видіа. 2067

Загальні Збори Т-ва „Молода Грома-  
да“ відбудуться для 15-го червня ц. р. у  
великій залі „Української Бесіди“ в На-  
роднім Домі точно в год. 17-й веч. Усі  
члени візьмуть обов'язкову участь. На по-  
рядку: організаційний реферат з дискусі-  
єю, вибір нового Видіа та Контрольної  
Комісії і внесення та запити. Оскільки би в  
означений годині не було потрібної кіль-  
кості учасників, то Збори відбудуться  
години пізніше, себто в год. 18-й тогож  
дня без огляду на число учасників.

Товариство „Взаїмна Допомога“ непри-  
нятих до служби службовиків і емеритів  
подєє до відома, що для 15. IV. новона-  
браний Центральний Видіа завісія у член-  
стві Дмитра Колісника, а Данила Куньд  
виключає (§ 15) за шкідливу діяльність  
для Товариства. Прохаємо членів з усіма  
інформаціями звертатися на адресу  
Тов. „Взаїмна Допомога“, вул. Залізнич-  
ська ч. 10. Львів, від год. 6 до 10. веч. —  
За Видіа: Данило Павлюк, голова, Гара-  
сюк, секр.

П. Мартиня Федя прохаємо подати  
свою адресу до Адміністрації „Діла“.

Жертви зложені в нашій Адміністрації:  
о. Орест Солиткевич, Улюб. на „Просві-  
ту“ в Сигніві 4 зол., Іжж. Арсен Шимо-  
новський, Хмівів, на Рідну Школу 10 зол.,  
Іван Мельник, Бельсько на нагробник І.  
Франка 5 зол., для бідного матуриста 5  
зол., Ольга Карпінська, Целя для бідно-  
го матуриста 1 зол.

## ДРІБНІ ОГОЛОШЕННЯ

За оголошення редакція не відповідає

НАШИМ СВЯЩЕНИКАМ! Маюйте Ваші  
церкви лише італійським способом „Фре-  
ско“, бо це дає запоруку тривалості і  
включає всяку пізню віднову. Праці  
„Фреско“ переймає Т. ВАЦІК, а. маляр,  
Львів, Зьрудування 27/1 з лист. П. Замке-  
вича. 1828 6—8

ЛІТНІСЬКО Заврождає двір (о. п. Солина  
via Устрики Долішні), асиста околици,  
Сян; лодка, рибаолова, город, електрика;  
добірний харч; ціна 4 зол. 2070 1—1

ЯРЕМЧЕ — соняшні кімнати з харчем або  
без, гарне положення, дешево до вийма-  
жу. Зголошення до 10. червня Львів, Те-  
ресі 2 „с“ Перфецька, опісля Яремче. 2063 1—3

ХЛОПЕЦЬ літ 17 шукає практики до ко-  
рній торгівлі. Ласкаві Зголошення:  
Бурса вул. Ходоровського 3 для Коваль-  
ського. 1—3

ВЖЕ ВИЙШЛА З ДРУКУ „МОТРА“, ін-  
спірація повісті Б. Лепкого в опрац.  
Лужницького-Лісевича, дозволено старо-  
ством городським до вистав. Ціна 1.50 зол.  
Хто замовляє 5 штук платить за чотири,  
порто 50 сот. Гроші саати згоря на адре-  
су: М. Матвійчук, Львів, Домініканська  
4, III. 2069 1—2

## ОГОЛОШЕННЯ

За оголошення редакція не відповідає

## ПОДЯКА.

Почуваємося одим до милого обов'язку  
подякувати Вп. Панові Іжжиріві Ількові  
Поповичеві за Станиславів за віміє і со-  
лідне переведення реконструкційних ро-  
біт в наші реальності в Станиславів  
при вул. Соборського ч. 24, як також Вп.  
Панові Дмитрові Сімоновичеві, столяр-  
ському майстрові в Станиславів за со-  
лідне виконання для нашого складу в Стан-  
иславів склепового улаження.

Дирекція „Народньої Торговлі“  
у Львові.

## ХТО ХОЧЕ МАТИ

білу, свіжу, делкатну церу — вижмає  
НЕВТРАЛЬНИЙ КРЕМ  
з неперестарілих товщів, знестврадізова-  
ний цитринно-помазанчевими соками.  
Хоронить від зморшок і нечистоти шкіри  
з ДРОГЕРІЙ ПІД „КОТВИЦЕЮ“  
Львів, ул. Кіліньського 1  
(напроти Віденської каварні).

## НАКЛАДНЯ SCHERL у БЕРЛІНІ

поручає такі свої видання:

Berliner Lokalanzeiger, Der Tag, Berliner  
Nachtausgabe, Der Montag, Die Woche  
Die Gartenlaube, Filmwelt, Sport im Bild  
Scherls Magazin, Allgemeiner Wegweiser,  
Praktischer Wegweiser.

Адреса всіх виданців:

BERLIN SW 68, Zimmerstrasse 35—41  
У листах треба зазначувати:  
Ausland-Abteilung, Місця платності з  
Польщі: Бана для торгівлі та промислу,  
Познань (чекове conto в ЦКО ч. 200.490)  
Почтове conto в Берліні: Berlin, N-4  
3.111. 21—1

ПРОЕКТИ, КОШТОРИСИ І ВЕДЕННЯ  
БУДОВИ мешкальних і фабричних бу-  
дівлик, відновлення і перерібки в старих  
домах, різном. всілякі залізобетонні кон-  
струкції виконує уряд. управл. Іжж. буд.  
АНТІН ЛІСЬКЕВИЧ  
Львів, Листопада бічна ч. 3.

## КОСІВ

## Пансион „Victoria“

(власнича Коржинська) біля заво-  
дження д-ра Тарнавського, отворяє  
уже сезон. У суєдстві ліс і ріка,  
просторий овочевий сад. Дуже  
низькі ціни.

## Вирібні і магазини меблів

Ф. Р. ЗЕЛІНСЬКОГО  
Львів, Колонтая 5 в подвір'ї поручає  
скромні і багаті МЕБЛІ та ориг. АНТИКІ.  
2059 Ціни низькі 1—3

## МИКОЛА МАТІВЕЙ-МЕЛЬНИК

## КРІЗЬ ДИМ І ЗГАР

Ціна 50 сот., з поштовою; перес. 70 сот